



THE FLYING BUFFALO IL Bufalo Volante

SAINAM FOUNDATION'S QUICK NEWS

*NEWSLETTER OF SAINAM FOUNDATION founded
March 30, 2007 ~ March 30, 2550*

NUMERO 78 / IL DIARIO DI AGOSTO 2025

1 agosto: in questa giornata, praticamente tutta la famiglia Sainam è stata impegnata ad impacchettare e preparare le razioni alimentari da distribuire nei campi profughi. Oggi era il turno di un campo di Thatoom, secondo le indicazioni forniteci dall'esercito thailandese. Abbiamo preparato 300 pacchi di cibo e cucinato 300 porzioni di riso e maiale per queste anime. Siamo estremamente grati a coloro che hanno voluto generosamente aiutare queste persone!



2 agosto: anche oggi una giornata molto impegnativa per la nostra gente. Cibo e razioni alimentari sono stati preparati e distribuiti in 3 diversi campi profughi. Il primo nel Tempio della foresta di Ban Phue, seguito da quello di Baan Donkeaw e infine l'ultimo a Thatoom, presso la scuola di Prachasermwit. Nel complesso, una giornata molto stancante, sia fisicamente che emotivamente, ma con la consolante sensazione di aver regalato un sorriso e un po' di conforto a persone che hanno versato tante lacrime nelle ultime settimane!



7 agosto: Questa la situazione attuale: le famiglie di Prasat sono rientrate nelle proprie abitazioni, in quanto Prasat è relativamente lontana dalla zona in subbuglio.

Quelli invece più vicini al confine sono ancora sfollati in campi profughi di fortuna e sono ancora molti. Nonostante la tregua dichiarata, la situazione rimane tesa, infatti pare evidente che nessuna delle 2 parti si fidi dell'altra e voglia cedere. Sainam sta pianificando una visita ai Campi Profughi di SriSaKet e Ubon Ratchathani, per valutare un altro intervento o meno.



8 agosto: Risultati per il mese di LUGLIO 2025 del MANU ZALI Minimart
Acquisti THB 141.515 ~ Vendite THB 170.797 ~ Utile THB 29.281 (CHF 730 - EURO 776)

10 agosto: Come accennato poco fa, la situazione al confine con la Cambogia, si è (per il momento) calmata pur restando molto tesa. L'esercito ha iniziato a smantellare i campi profughi, ma dalla nostra visita odierna nelle zone bombardate abbiamo visto tanta paura e nessuna fiducia nelle autorità. La gente che torna a casa non disfa nemmeno i pochi bagagli perché teme la ripresa delle ostilità. Sia chiaro che non prendo la parte di nessuno, perché sono sicuro che i poveri cristi dall'altra parte del confine stiano passando i medesimi terribili momenti!



12 agosto: Viaggio a Surin, per acquistare presso un grande negozio di vendita all'ingrosso l'acqua per il nostro MiniMart . Questo ci aiuta a risparmiare soldi preziosi!



13 agosto: Verdure fresche dal nostro orto biologico! (questa volta si tratta di zucchine locali).



17 agosto: Anche quest'anno , grazie al vostro indispensabile e prezioso sostegno, siamo riusciti a finanziare il cammino scolastico dei nostri studenti. GRAZIE DI CUORE A TUTTI VOI.



18 agosto: Dopo tre mesi, il nostro riso sta crescendo abbastanza bene. Ora speriamo che la meteo sia clemente con i nostri contadini e la loro fatica e dedizione!



20 agosto: Questa è Praneed, una nonnina che aveva urgentemente bisogno di un intervento chirurgico agli occhi. Dopo aver parlato con la sponsor dell'operazione di Pee Aeb, che se ricordate aveva subito poco fa un intervento agli occhi, la nostra donatrice ha gentilmente accettato di usare i soldi rimanenti per aiutare Praneed. Abbiamo dunque chiamato la solita clinica oculistica di Buri Ram che ha accettato, vista la gravità della situazione di farle "saltare la fila" e oggi stesso ha subito l'intervento che è andato a buon fine. Grazie per l'aiuto e la comprensione!



21 agosto: GUIDO CARE & RELIEF 2025 distribuzione AGOSTO 2025



22 agosto: Il raccolto è ancora lontano, ma i meccanici della cooperativa agricola hanno già iniziato a controllare tutti i macchinari nel nostro JO'S CAR CARE GARAGE. Speriamo che tutto vada bene e che non sarà necessario sostenere costi aggiuntivi per le riparazioni!



25 agosto: Un lavoro "umile" oggi, ma estremamente necessario. La nostra gente ha ripulito la cisterna dell'acqua del villaggio; dare acqua pulita e potabile alla popolazione è davvero molto, molto importante!



27 agosto: Viaggio a Buri Ram per il controllo post operatorio all'occhio di Praneed. Tutto ok, l'operazione è riuscita. Grazie ancora una volta a chi ha sostenuto questa spesa!



28 agosto: Buone notizie dalle nostre stalle. La nostra mandria di mucche si è arricchita di un nuovo vitellino, a lungo termine si tratta di un ottimo investimento.



29 agosto: Venerdì impegnativo per le nostre Sao Kae (e anche per qualche ometto). Abbiamo infatti ricevuto un importante ordine di succo di canna da zucchero e di noci di cocco del nostro frutteto. da un tempio vicino a Ban Sainam, per il loro rito settimanale di Tamboon (offerte del fine settimana). Ottime notizie per le nostre finanze!



**VI COMUNICHIAMO CHE ORA POTETE RICEVERE LE NOSTRE
NOTIZIE IN "TEMPO QUASI REALE" TRAMITE WHATSAPP,
DOVETE SOLO INVIARE IL VOSTRO NUMERO DI TELEFONO
A claudio.sainam@gmail.com, VI ASSICURIAMO CHE LA VOSTRA
PRIVACY SARÀ TOTALMENTE RISPETTATA**



Questa i nostri programmi attivi:

II FONDO DEL RISO e CO-OPERATIVA DEL RISO

PROGETTI DI AUTO-SOSTENTAMENTO & COOPERATIVA AGRICOLA

PROGRAMMA GUIDE CARE & RELIEF

IL PROGRAMMA SCOLASTICO

LA BANCA DEI POVERI

**ASSICURAZIONE VITA DEI VILLAGGI (SAOPANAKIT)
GRUPPO DONNE/SAOKAE**

IL SAINAM RESORT

BAAN RAO: il programma di costruzione case è al momento bloccato a causa delle nostre ormai note pessime condizioni finanziarie.



VACANZE SOLIDALI SOLIDARITY HOLIDAYS @ BAN SAINAM

SAINAM FOUNDATION vi offre ora l'opportunità di fare delle vacanze eco-solidali nel nord-est della THAILANDIA, in mezzo alle risaie e più precisamente nella provincia di Surin.

Il SAINAM RESORT è il posto ideale dove rilassarsi e godere della pace e tranquillità di questa parte di Thailandia. È inoltre un'ottima base di partenza per visitare la regione, con i suoi meravigliosi templi e le infinite bellezze naturali che caratterizzano la zona. Se lo desidererete, potrete anche partecipare alle varie attività di SAINAM come volontari. Le possibili attività da svolgere all'interno dei vari progetti dipendono dal periodo di permanenza, nonché dalla stagione per quanto riguarda il lavoro agricolo. Nelle scuole dei villaggi c'è la possibilità d'insegnare inglese, mentre nell'asilo nido si possono aiutare le maestre nella gestione dei più piccolini. All'interno del Resort c'è molto lavoro in giardino e nuovi aiutanti sono sempre benvenuti! Anche il frutteto e la fattoria organica richiedono molto lavoro e c'è dunque la possibilità di aiutare i contadini che se ne occupano regolarmente. A dipendenza della stagione si possono inoltre aiutare i membri della co-operativa Agricola con la raccolta o semina del riso.

www.sainamfoundation.com

COME SOSTENERE SAINAM? CON UNA DONAZIONE A

Direttamente in THAILANDIA:

SAINAM FOUNDATION: SIAM COMMERCIAL BANK - RATTANA BURI BRANCH
32.130 SURIN PROVINCE / THAILAND / www.scb.co.th / SWIFT: SICOTHBK
In favor of: **SAINAM FOUNDATION / SAVINGS ACCOUNT NO: 5 9 3 - 2 3 1 5 0 7 - 6**

Donazione in Svizzera:

ASSOCIAZIONE SAINAM
Conto Numero CH76 8080 8004 0411 2165 3
BANCA RAIFFEISEN Colline del Ceresio 6942 Savosa
CCP 69-8897-8

Se foste interessati a sostenere uno dei nostri progetti, contattateci:

SAINAM FOUNDATION on FACEBOOK: <https://www.facebook.com/TheSainamFamily>

SAINAM onYouTube: <http://www.youtube.com/user/SainamFd>

CONTACT: claudio.sainam@gmail.com ; vzm@sunrise.ch

I NOSTRI SPONSORS / OUR SPONSORS

ASSOCIAZIONE AMICI DI PADRE MANTOVANI, LUGANO, SWITZERLAND
(www.amicipm.com)

EMBASSY OF SWITZERLAND, BANGKOK, THAILAND

FONDAZIONE UMANITARIA ARCOBALENO, SWITZERLAND
(www.fondarco.ch)